



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят вторая сессия

Официальные отчеты

114-е пленарное заседание

Понедельник, 21 июля 2008 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Срджан Керим (бывшая югославская Республика Македония)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Ханнессон (Исландия), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Заседание по глобальному продовольственному и энергетическому кризису

Пункт 48 повестки дня (продолжение)

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Г-н Бьябаро-Иборо (Конго) (*говорит по-французски*): Наша делегация приветствует созыв этих важных прений по глобальному продовольственному и энергетическому кризису. Этот кризис привел к чрезвычайно тревожному развитию событий во многих странах и может нанести смертельный удар и без того слабым экономикам и социальной сплоченности в бедных странах.

Наша делегация поддерживает заявления представителя Антигуа и Барбуды от имени Группы 77 и Китая и представителя Эфиопии от имени Группы африканских государств, но хотела бы вы-

сказать ряд соображений в своем национальном качестве.

Нынешний продовольственный кризис является особенно сложным: он существенно отличается от предыдущих кризисов. Он объясняется сочетанием факторов, среди которых изменение климата, проблема биотоплива, протекционизм, сельскохозяйственные субсидии, демографические сложности и резкий рост цен на нефть. Со своей стороны, нынешний энергетический кризис, который и сам по себе является проблемой, также служит одним из решающих факторов в продовольственном кризисе. Поэтому крайне важно применять всеобъемлющий подход и учитывать все эти взаимосвязанные вопросы. И нет более подходящего форума для рассмотрения согласованных и основанных на консенсусе решений, чем эта универсальная Организация.

Поэтому мы благодарим Генерального секретаря и Целевую группу высокого уровня по проблеме глобального кризиса в области продовольственной безопасности за представление государствам-членам важного рабочего документа в отношении консенсусных взглядов международных организаций и учреждений на то, как лучше всего бороться с продовольственным кризисом. По нашему мнению, эта всеобъемлющая рамочная программа действий учитывает все многосторонние аспекты этой серьезной проблемы, даже при том, что для ее изучения

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



требуется больше времени. Ее цель — предоставить в распоряжение международного сообщества средства для решения тройной задачи по борьбе с изменением климата, по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и по борьбе с глобальным продовольственным и энергетическим кризисом; при этом необходимо обеспечить ее гибкое осуществление, в соответствии с конкретными условиями и потребностями каждой страны. Поэтому наша делегация заявляет о своей поддержке идеи по рассмотрению возможностей, предоставляемых всеобъемлющей рамочной программой действий, в целях достижения комплексного сельского развития.

Мы приветствуем появление во всем мире других взаимодополняющих инициатив, направленных главным образом на искоренение нищеты и голода в мире. Среди них африканский бизнес-план в соответствии с Новым партнерством в целях развития Африки, в котором приоритетное внимание уделяется решению проблем, стоящих перед Африкой, включая сельскохозяйственное развитие; новое партнерство между Альянсом в поддержку «зеленой революции» в Африке, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Международным фондом сельскохозяйственного развития (МФСР) и Мировой продовольственной программой (МПП), установленное 4 июня на недавней Конференции ФАО по вопросам продовольственной безопасности, проходившей в Риме; заключительная декларация, принятая консенсусом на этой Конференции 5 июня, в которой содержится настоятельный призыв к международному сообществу, в частности к странам Группы восьми, помогать бедным странам преодолеть потрясение, связанное с резким ростом цен на продовольствие; инициатива ФАО в отношении резкого роста цен на продовольствие, которую нам хотелось бы распространить на все страны, сталкивающиеся с угрозой продовольственного кризиса; и призыв ФАО о выделении 30 млрд. долл. США в год на борьбу с продовольственным кризисом.

Хотя Конго считает, что продовольственной помощи недостаточно для решения сложной проблемы голода в мире, мы выступаем за увеличение бюджетов таких организаций, как МПП, с тем чтобы помочь им в решении вопросов роста цен на продовольствие. Мы также выступаем за принятие мер по смягчению последствий кризиса Всемирным

банком и Международным валютным фондом, включая увеличение сельскохозяйственных займов для Африки и предоставление чрезвычайной денежной помощи наиболее пострадавшим странам, и за принятие других мер.

Мы приветствуем готовность некоторых стран увеличить масштабы их чрезвычайной продовольственной помощи. Это касается и Соединенных Штатов Америки, которые 14 апреля выделили 200 млн. долл. США из специального целевого фонда для укрепления потенциала Агентства Соединенных Штатов по международному развитию. Другой пример — Саудовская Аравия, чья помощь в размере 500 млн. долл. США позволила МПП достичь своей цели в 755 млн. долл. США в контексте ее призыва о предоставлении чрезвычайной помощи в связи с продовольственным кризисом. Мы также отмечаем решение Японии удвоить свою помощь Африке на период до 2012 года, принятое на четвертой Токийской международной конференции по развитию Африки, которая состоялась 28–30 мая 2008 года в Иокогаме, не говоря уже об усилиях Франции и Европейского союза.

В Африке приветствуют создание на ежегодной встрече Африканского банка развития, проведенной 14–15 мая 2008 года в Мапуту, финансового механизма, призванного содействовать доступу государств — членов Африканского союза к рынкам удобрений.

Что касается биотоплива, то дискуссию следует вести не столько вокруг вопросов постоянного противопоставления возделывания сельскохозяйственных культур для пропитания и для использования в качестве источника энергии, сколько вокруг вопросов обеспечения справедливого баланса между продовольственной и энергетической безопасностью.

Конго взяла на себя обязательство разработать национальную стратегию охраны природных экосистем, основанную на социально-экономических реалиях.

Конголезское правительство оставляет за собой право обеспечивать, чтобы воздействие национальных стратегий и всех договоренностей, вытекающих из нынешних раундов переговоров, было в максимально возможной степени предметом последующих обзоров, с тем чтобы они не выполнялись в

ущерб самых бедных стран и их долгосрочных национальных интересов.

В заключение Конго заявляет о своей твердой убежденности в том, что нынешний продовольственный кризис не является проблемой, с которой мы должны смириться; наоборот, он дает нам возможность вывести сельское хозяйство на важные позиции, особенно в развивающихся странах.

Организация Объединенных Наций, которая стремится объединить государства в усилиях по достижению этой приоритетной цели, должна, среди прочего, обеспечить необходимое укрепление общесистемной координации, с тем чтобы действительно иметь возможность требовать выполнения принятых обязательств и добиваться эффективности в деле осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и в согласованном выполнении всеобъемлющей рамочной программы действий.

Г-н Лима (Кабо-Верде) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя за созыв этого очень важного заседания. Позвольте мне также выразить признательность Генеральному секретарю за доклад, представленный Целевой группой высокого уровня, а также за его неустанные усилия по преодолению этого кризиса.

Кабо-Верде присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Антигуа и Барбуды от имени Группы 77 и Китая и представитель Эфиопии от имени Группы африканских государств.

Безусловно, не может быть никаких сомнений в наличии взаимосвязи между глобальным продовольственным кризисом и энергетическим кризисом. Причины этих кризисов многочисленны; некоторые из них объясняются природными явлениями, другие являются результатом деятельности человека. Однако, как представляется, сегодня неоспорим тот факт, что последствия этих кризисов острее других ощущают на себе самые бедные и самые уязвимые слои населения, которые тратят на продукты питания две трети своих доходов, и им ничего или почти ничего не остается на медицинское обслуживание, образование и другие домашние расходы. Согласно последним данным, в настоящее время более 800 миллионов человек сталкиваются с угрозой голода, а в предстоящие месяцы еще 100 миллионов человек пополнят ряды тех, кто от-

вечает критериям в отношении людей, живущих в условиях крайней нищеты.

В силу последствий изменений климата, засухи и опустынивания, наводнений, обезлесения и растущего использования пахотных земель для производства биотоплива, растущего дефицита водных ресурсов, не говоря уже о рыночных колебаниях, высоких ценах на нефть и удобрения, а также ошибочных стратегиях, получивших глобальное распространение, мировые запасы продовольствия не поспевают за ростом численности населения, которое к 2050 году достигнет 9 миллиардов человек.

Важно понять, что тот факт, что глобальные продовольственный и энергетический кризисы совпали по времени с климатическими изменениями, является глобальной проблемой и потенциальной угрозой миру и безопасности. На примере вспыхнувших в различных странах волнений мы узнали, что те люди, которые уже живут в чрезвычайно тяжелых условиях, находятся в тисках кризиса и могут пойти на отчаянные и неконтролируемые шаги, что может усугубить нынешний кризис и иметь непредсказуемые по масштабам последствия. Поэтому необходимы глобальные решения, с тем чтобы можно было надлежащим образом учесть озабоченности всех стран и всех народов.

В этой связи постоянные решения, основанные на устойчивых мерах, как представляется, не согласуются с реальными решениями, которые необходимы. Продовольственная проблема является теперь гуманитарной проблемой и затрагивает общие интересы всех, а поэтому, как никогда ранее, требует самых решительных действий, особенно в финансовой сфере, на основе партнерских уз солидарности.

Мы очень признательны за представленную Целевой группой высокого уровня всеобъемлющую рамочную программу действий, которую следует принять в качестве общего и скоординированного стратегического документа. Мы очень признательны за толкования этой рамочной программы, которые мы услышали в ходе данной дискуссии, и надеемся, что прозвучавшие критические замечания и комментарии будут учтены в интересах наших общих действий.

Очень важно укреплять политическую волю для обеспечения того, чтобы меры, рекомендованные во всеобъемлющей рамочной программе дейст-

вий, осуществлялись всеми на всех уровнях — национальном, региональном и международном — как можно быстрее и с учетом особенностей каждой страны. Я могу повторяться, но мы считаем, что предсказуемая и надежная финансовая поддержка имеет огромную важность для успеха усилий по преодолению этих кризисов.

Как говорили другие выступавшие до меня ораторы, глобальный продовольственный кризис может открыть перед нами большие возможности в плане радикального изменения существующего мирового порядка, с тем чтобы можно было гарантировать прямые инвестиции в сельскохозяйственный сектор развивающихся стран, в частности в Африке, реагируя тем самым на одну из главных причин бедности в мире. Аналогичным образом, на местах фермеры должны получать помощь, которая позволила бы им повысить производительность труда и отказаться от устаревших моделей нерационального производства продуктов питания.

Для многих развивающихся стран вероятность достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, уменьшается день ото дня. Глобальные продовольственный и энергетический кризисы подчеркивают необходимость принятия глобального подхода к проблеме устойчивого развития. В нашем взаимозависимом мире не может быть успешного уменьшения последствий изменений климата без реального продвижения вперед в обеспечении устойчивого развития. Безусловно, настоятельно необходимо обеспечивать значительное повышение объема и улучшения качества официальной помощи в целях развития для достижения показателя в 0,7 процента валового национального дохода; оказывать дополнительную помощь в адаптации к климатическим изменениям, включая финансовую помощь развивающимся и уязвимым странам; обеспечивать передачу технологий, в том числе чистых технологий; а также инвестировать в развитие инфраструктуры.

Вместе с тем справедливая торговля; успешное завершение Дохинского раунда; списание огромного долга развивающихся стран, малых островных развивающихся государств и стран со средними доходами; а также реформа глобальной финансовой системы — все это составные и важные элементы, которые необходимо принимать во внимание в рамках этих усилий. Ясно одно: для обеспечения безопасной жизни человека необходимы

решительные меры на краткосрочную, среднесрочную и долгосрочную перспективы.

Моя страна, Кабо-Верде, в огромной степени зависит от импорта нефти и потребительских товаров, в том числе многих видов основных продовольственных товаров. Внутреннее производство удовлетворяет лишь 20 процентов потребностей страны в силу наших географических особенностей и последствий все более непредсказуемого климата. Наш архипелаг уязвим также перед лицом внешних потрясений, и поэтому последствия роста цен на продовольствие и нефть угрожают нашей и без того хрупкой экономике и сказываются на нашей политической стабильности.

Для смягчения воздействия на жизнь нашего населения растущих цен на международном рынке на сельскохозяйственную продукцию и нефть правительство Кабо-Верде приняло компенсационные меры, несмотря на негативные последствия этих мер для нашего бюджета. В настоящее время процесс развития страны поставлен под угрозу, и в результате последствий изменения климата наше население, несомненно, подвергается все большей степени риска. Сейчас уровень нашей уязвимости выше наших показателей прогресса, и тот факт, что теперь мы относимся к группе стран со средним уровнем дохода, служит нам слабым утешением. Вот почему мы поддерживаем совместное предложение, с которым выступили Египет, Чили и Индонезия, о включении вопроса о продовольственной безопасности и развитии в качестве центральной темы в повестку дня шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Не может быть сомнений в том, что люди не хотят продолжать жить в мире, где подавляющее большинство все больше страдает от невзгод и платит столь высокую цену только за то, чтобы принадлежать к человечеству. Мы убеждены, что это будет оставаться лишь вопросом времени до тех пор, пока все народы не осознают, что человечество может жить вместе и обеспечить достойную жизнь, добиваясь прогресса в условиях мира и гармонии с природой.

Г-н Урбина (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за своевременный созыв этого заседания. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его присутствие и за за-

явление, с которым он выступил в прошлую пятницу.

Моя делегация присоединяется к заявлениям, с которыми выступили министр иностранных дел Гондураса от имени Системы центральноамериканской интеграции и заместитель Постоянного представителя Антигуа и Барбуды от имени Группы 77 и Китая.

Продовольственный и энергетический кризисы усугубляются сегодня другими негативными глобальными явлениями, которые создают беспрецедентную угрозу для человечества. Эта угроза заставляет нас разрабатывать и принимать новаторские меры, которые также должны осуществляться в духе солидарности. Продовольственный кризис, который собрал нас сегодня, очень отличается по своему характеру от других предшествовавших ему кризисов, в первую очередь потому, что любые происходившие до этого явления квалифицировались как нехватка продовольствия в ограниченных географических масштабах. Однако сегодня специалисты впервые говорят о глобальном продовольственном кризисе.

Этот кризис также является уникальным, поскольку никогда ранее нехватка продовольствия не была столь острой и никогда ее проявления не носили столь глобального характера. В настоящее время продовольственные запасы находятся на самом низком уровне за многие десятилетия, в то время как рост цен на продовольствие ощущается даже в самых малых и самых отдаленных селах планеты. Еще одна новая черта продовольственного кризиса состоит в том, что впервые богатые урожаи во всем мире сопровождаются нехваткой продовольствия. Несмотря на такие богатые урожаи, обнадеживающее освобождение из тисков нищеты сотен миллионов человек в последние годы вызвало дополнительный спрос, который способствовал сегодняшнему дефициту.

Поэтому ограниченное число инструментов по решению этой беспрецедентной проблемы также должно быть новаторскими. Мы больше не можем — а если и можем, то лишь в незначительной степени — полагаться на расширение сельскохозяйственных угодий. Пахотные земли уже достигли своего предела, и поэтому мы должны добиваться дальнейшего повышения производительности, увеличения стоимости сельскохозяйственного труда и

проявления солидарности в качестве неотъемлемого инструмента решения новой дилеммы XXI века.

И наконец, никогда ранее дефицит не имел таких широких последствий для питания людей. Нехватка продуктов питания и их важность с точки зрения корма для животных также повлияет — пока еще мы не знаем как — на производство животного протеина для потребления человеком.

Вполне естественно, что эта нехватка продовольствия и продовольственный кризис, в первую очередь, затронут население наименее развитых стран, которое также страдает от глобального энергетического кризиса, обусловленного ростом спроса и спекуляцией ценами на нефть, среди прочих причин.

Этот энергетический кризис имеет двойное воздействие на продовольственный кризис. С одной стороны, повышение транспортных расходов влияет на стоимость продовольствия. С другой стороны, производство биотоплива влияет на стоимость продуктов питания. Это подтверждено проведенным Организацией экономического сотрудничества и развития исследованием, которое было опубликовано буквально пять дней назад. В данном исследовании также утверждается, что стратегии в поддержку производства биотоплива являются дорогостоящими, мало влияют на выбросы парниковых газов и не обеспечивают энергетическую безопасность стран-производителей.

Это — особенно трудное время. Масштаб и характер нынешних и будущих кризисов служат нам предупреждением о том, что не будет легких или быстрых решений. В своих усилиях по обеспечению благополучия будущих поколений международное сообщество и Организация Объединенных Наций должны будут пойти на жертвы, изучить и обсудить возникшие проблемы и проявить солидарность.

Поэтому Коста-Рика хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его усилия по учреждению Целевой группы высокого уровня по глобальному кризису в области продовольственной безопасности и за руководство ее работой, а также выразить признательность международным организациям, учреждениям и фондам, которые оказали помощь в разработке всеобъемлющей рамочной программы действий. И меры, направленные на удовлетворение насущных потребностей людей, и меры,

которые нацелены на содействие восстановлению в долгосрочном плане, являются правильными.

Тем не менее Коста-Рика хотела бы призвать к реализации намеченных Организацией Объединенных Наций целей, касающихся оказания помощи в области развития. В прошлом году мы стали свидетелями третьего подряд сокращения объема средств, выделяемых на цели развития, и только четыре страны, входящие в состав Комитета содействия развитию, превысили показатель в размере 0,7 процента от их валового национального дохода. Ряд крупных доноров по-прежнему выделяет средства в размере менее 0,2 процента.

В то время как Коста-Рика поддерживает предложенные меры, а также те, которые могут быть приняты в ходе межправительственных переговоров, мы хотели бы предупредить, что, помимо этих мер, мир должен продвигаться в направлении достижения новых целей, касающихся справедливости и солидарности. Это — единственный путь к преодолению нынешнего кризиса и устранению угроз в среднесрочном и долгосрочном плане.

Г-н Эрмида Кастильо (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить Председателя Керима за созыв этого специального заседания, посвященного продовольственному и энергетическому кризису. Мы выражаем поддержку Генеральному секретарю в процессе определения причин и изыскания путей урегулирования этого кризиса.

Моя делегация присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представители Антигуа и Барбуды от имени Группы 77 и Китая и Гондураса от имени Системы центральноамериканской интеграции.

Я ограничусь в своем заявлении лишь напоминанием о некоторых аспектах, которые следует учитывать в попытках сформулировать и применить стратегии, нацеленные на то, чтобы найти выход из того кризиса, который послужил поводом для нашей сегодняшней встречи.

Как мудро отмечено в документе, препровожденном несколько дней назад Генеральным секретарем, который мы обстоятельно анализируем сегодня, продовольственный кризис является кульминацией структурного кризиса — кризиса той модели экономики, которая была навязана миру. Признаки

этого кризиса можно было увидеть еще в начале нового тысячелетия, и некоторые руководители стран мира предупреждали о последствиях производства биотоплива именно так, как оно сейчас производится, и преследуя именно те цели, которые сейчас преследуются.

Если эта всеобъемлющая рамочная программа действий нацелена на преодоление существующих дисбалансов между гуманитарной помощью и помощью в целях развития, то нам придется работать исходя из той посылки, что такая гуманитарная помощь должна была бы быть в большей степени той обязанностью, которую следует взять на себя тем, кто навязал такую модель экономики, проявившую себя сейчас несостоятельной, но при этом, тем не менее, определяющую условия оказания гуманитарной помощи.

Мы принимаем к сведению факт определения критериев производства биотоплива, а также содействия проведению исследований относительно последствий производства биотоплива для продовольственной безопасности. Как бы то ни было, реальность такова, что ввиду наличия бесчисленных противоречивых интересов, эти переговоры могут занять довольно-таки много времени, теряя которое позволить мы себе не можем.

Исходя из этого совершенно необходимо подчеркнуть, что нет ничего бесчеловечней, чем растить пищу для питания машин, а не людей, поскольку на планете насчитывается 950 миллионов человек, которым не хватает еды. Поэтому именно последний фактор должен служить отправной точкой для принятия любого решения с учетом того, что дискутировать о развитии и достижении сформулированных в Декларации тысячелетия целей (ЦРДТ) будет невозможно в отсутствие людских ресурсов для достижения этих целей.

Кроме того, поддерживая идею структурных причин этого кризиса, я хотел бы заметить, что способы выхода из него тоже должны носить структурный характер, ибо в противном случае мы окажемся в порочном круге и со временем будут возникать другие кризисы.

В этой связи во всеобъемлющем рамочном документе предлагается частично или полностью устранить искажения системы торговли, в том числе ограничения и фермерские субсидии в развитых странах. Никарагуа также заявляет о том, что нам

надлежит искоренить эти факторы, ибо, если мы этого не сделаем, мы останемся в том самом порочном круге, который создается и поддерживается свободным рынком. Это тем более верно, если в качестве одной из целей стратегий мы избрали укрепление существующих программ поощрения сельскохозяйственных отраслей, а не учреждения новых, тем самым создавая настоятельную необходимость изменения тех стратегий и политики, которые оказались неэффективными.

Невозможно не учитывать вероятность того, что, если мы не мобилизуем политическую волю для решения только что упомянутых мною проблем, нам трудно будет проявить волю для того, чтобы отреагировать на один из величайших вызовов человечеству, а именно: на изменение климата и на его катастрофические последствия.

Что касается энергетического кризиса, то мы подчеркиваем, что здесь первой мерой должно быть изменение господствующих в промышленно развитых странах расточительных моделей потребления.

В ответ на нужды латиноамериканских и карибских стран возник союз, зиждущийся на солидарности народов. Он находит свое проявление в инициативе «Петрокарибе» и в Боливарианской альтернативе для Америки (АЛБА), которые были развернуты благодаря великодушию Боливарианской Республики Венесуэлы и на основании которых нам предоставлен доступ к нефти и нефтепродуктам по преференциальным ценам и на преференциальных условиях.

Когда цена за баррель нефти перешла столбцовую отметку, оплата 50 процентов счета в 90-дневный срок была снижена до 40 процентов. Когда же цена за баррель превысила 150 долл. США, президент Уго Чавес выразил согласие Боливарианской Республики Венесуэлы на снижение оплаты счетов в тот же 90-дневный срок до 30 процентов; остальная же часть финансируется в течение 25 лет по чрезвычайно низкой, однопроцентной годовой ставке.

Это действительно искреннее проявление солидарности и механизм настоящей и эффективной интеграции политического, социального и экономического сотрудничества на основе взаимопомощи, уважения суверенитета и самоопределения народов. Таковы основы для становления справедливого рынка, участие в котором договорились принимать

18 стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

Глубина этого кризиса вынуждает нас признать, что потребительский образ жизни поддерживать больше невозможно, и вместо того, чтобы думать, как производить больше продовольствия и горючего для этой системы потребления, нам нужно подумать о том, как начать экономить, беречь и производить эти ресурсы экологически надежно. Нам нужно внедрять проведение таких глубоких перемен в социально-экономическую политику. Но внедрять эти перемены нам нужно и во все аспекты нашей деятельности без исключения, в том числе в самые элементарные мероприятия, что означает, что отнюдь не все преобразования являются технологическими, а скорее — и прежде всего — они являются результатом изменения образа мышления.

Г-н Аль-Ахраф (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего мне хотелось бы выразить Председателю нашу признательность за созыв этого заседания. Мы надеемся, что оно будет содействовать усилиям по выходу из глобальных продовольственного и энергетического кризисов. Я хотел бы выразить поддержку от имени нашей делегации заявлений, сделанных представителем Эфиопии от имени Группы африканских государств и представителем Антигуа и Барбуды — от имени Группы 77 и Китая.

Нет никаких сомнений в том, что рассмотрение Генеральной Ассамблеей этих проблем даст нам возможность выслушать различные позиции и мнения относительно того, как справиться с глобальным продовольственным кризисом. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за препровождение всеобъемлющей рамочной программы действий, в которой предлагается целый ряд мероприятий в ответ на вызов, порожденный глобальным продовольственным кризисом. Считаем, что этот документ обеспечивает нам возможность провести обсуждение и наладить взаимодействие путем сближения наших позиций и достижения общего взаимопонимания относительно того, с чего нам надо начинать в поисках надежных и долгосрочных способов выхода из этого кризиса.

В этом контексте мы считаем, что всеобъемлющей основой для выхода из этой ситуации и для проведения в жизнь соответствующих решений является устойчивое развитие. Теперь уже очевидно,

что многие развивающиеся страны, особенно беднейшие из них, переживают острый продовольственный кризис, который мог бы создать угрозу их политической и социально-экономической стабильности. Несмотря на то, что оказание чрезвычайной продовольственной помощи представляет собой быструю и позитивную меру реагирования, способную смягчить этот кризис, радикальное решение проблемы требует осознания ошибочности проводившейся в последние два десятилетия международной политики. Эта политика не была в достаточной мере сосредоточена на таких угрозах продовольственной безопасности, как рост численности населения, последствия изменения климата и снижение уровня сельскохозяйственного производства. Налицо свидетельства того, что потоки капиталов привели к дисбалансам на рынках основных продовольственных товаров, что усугубило ситуацию.

В еще большей мере положение дел ухудшилось в результате сокращения в последние годы объема чрезвычайной международной помощи сельскохозяйственному сектору с 8 млрд. долл. США до 3,4 млрд. долл. США. Создается впечатление, что рост цен на энергоносители вовсе не является основной причиной роста цен на продовольственные товары; хотя и надлежит признать, что возросшие транспортные издержки являются одной из причин кризиса, они, тем не менее, не являются его непосредственным обоснованием.

Мы должны сосредоточиться на поиске путей объективного урегулирования этого кризиса. В этой связи мы согласны с тем, что инвестиции в сельское хозяйство — это один из ключевых инструментов в борьбе с нищетой и голодом и в обеспечении устойчивого развития. Поэтому Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Всемирная торговая организация и международные финансовые институты обязаны поощрять такие инвестиции на страновом и региональном уровнях, особенно в развивающихся странах.

Богатые страны также призваны отказаться от своей политики защиты своих сельскохозяйственных товаров и предоставить возможности для справедливой конкуренции, которая позволит развивающимся странам увеличить свое сельскохозяйственное производство и получить современную сельскохозяйственную технологию и более совершенные средства для увеличения количества и по-

вышения качества своего сельскохозяйственного производства.

Парадоксально то, что мир, который в 2006 году потратил более 1,2 трлн. долл. США на вооружения, сейчас сталкивается с продовольственным кризисом. Всего лишь от 30 до 40 млрд. долл. США в год необходимо для того, чтобы гарантировать рост сельскохозяйственного производства, обеспечить продовольствием тех, кому трудно прокормить себя, и защитить грядущие поколения от голода и нищеты.

Стало очевидным, что международное сообщество нуждается в принятии и осуществлении стратегической политики, основанной на диалоге и учитывающей общие интересы. Мы подчеркиваем значение координации и объединения национальных, региональных и международных усилий с целью гарантировать рост производства продовольствия. Мы должны устранять стоящие на этом пути препятствия, обеспечивая финансирование, укрепляя национальный потенциал и способствуя доступу к технологиям и другим необходимым для производства вещам.

Ливия — это одна из стран-импортеров продовольствия. Для смягчения остроты продовольственного кризиса мы снизили или ликвидировали сборы и тарифы на импорт продовольствия и, на национальном уровне, занимаемся осуществлением проекта по выращиванию пшеницы на 100 000 га орошаемых земель, демонстрируя значение региональной взаимодополняемости как одного из важных факторов увеличения количества и повышения качества производства. Вместе с рядом африканских стран Ливия осуществляет совместные инвестиции в повышение производительности сельского хозяйства и поощрение частных инвестиций в этот сектор.

Наконец, хотел бы подчеркнуть усилия, которые были приложены созданной Генеральным секретарем Целевой группой высокого уровня для выработки рамочной программы урегулирования этого кризиса. Надеемся, что международное сообщество подойдет к этому кризису со всей ответственностью и без каких-либо политических соображений. Мы должны осознать, что любое увеличение числа голодных и усиление их страданий могут спровоцировать социально-экономический кризис, который

скажется на безопасности и стабильности многих из наших стран и народов.

Г-н Максимычев (Российская Федерация): Г-н Председатель, прежде всего позвольте поблагодарить Вас за инициативу по проведению нашего сегодняшнего заседания.

Трагично, что в XXI веке, несмотря на небывалое развитие производительных сил, рост производительности труда и общественного богатства, беспрецедентный расцвет науки и техники, Организация Объединенных Наций вынуждена обращаться к проблеме глобального продовольственного кризиса и угрозы голода. Резкий рост цен на продовольствие грозит обернуться серьезным кризисом.

История с ценами на продовольствие — еще одна демонстрация того, насколько ответственно необходимо подходить к экономическим решениям и тщательно просчитывать их последствия, в том числе социальные. Есть разные точки зрения на причины происходящего. Удобнее всего объяснять кризис ростом потребления в крупных развивающихся странах, особенно с большим населением. Но эти страны в основном сами обеспечивают себя продовольствием, так что дело не столько в них, сколько в других факторах. Мы считаем, что крайне негативную роль сыграл резкий, причем субсидированный, переход на производство биотоплива из продовольственных культур. Существенно искажает мировой сельскохозяйственный рынок и субсидирование экспорта, практикуемое рядом развитых стран. В результате в состоянии стагнации оказалось сельское хозяйство во многих развивающихся странах. Погоня за процветанием и поддержкой собственных фермеров обернулась разорением других. Реакция на рост цен была прогнозируема. Прагматизм не позволяет ни одной из стран отказаться от защитных мер.

Полагаем, что реагирование международного сообщества на глобальный продовольственный кризис должно идти по двум направлениям: гуманитарному — оказание необходимой помощи тем странам и регионам, население которых в наибольшей степени затронуто кризисом, и долгосрочному — устранение причин кризиса и создание условий для устойчивого обеспечения продовольственной безопасности в глобальном масштабе.

Существующий уровень технологий позволяет полностью обеспечить продовольствием в два раза

больше людей, чем проживает на нашей планете, и нам следует принять такие решения, которые позволят использовать эти возможности в интересах всех людей. Требуется аккуратный и взвешенный подход и к развитию генномодифицированных продуктов, которые, естественно, решают ряд продовольственных задач, но в отношении которых у человечества пока нет единых оценок.

Единственным выходом из кризиса могут быть только слаженные действия всех стран как на национальном, так и на международном уровне, оформленные в широкое глобальное партнерство по сельскому хозяйству и продовольствию — при координирующей роли Организации Объединенных Наций. Важным шагом в этом направлении стала Римская встреча высокого уровня по продовольственной безопасности и принятая на ней Декларация.

Ответом российской стороны на продовольственный кризис будет максимальное наращивание производства продовольствия, в том числе зерновых культур, и развитие инфраструктуры сельского хозяйства. В свое время Россия была одним из крупнейших поставщиков зерна в мире. Намерены вернуть себе эти позиции. Разумеется, мы заинтересованы участвовать и в международном сотрудничестве, включая научные исследования, экономический анализ, подготовку кадров. Поддерживаем настрой на скорейшее завершение переговоров о торговле сельхозпродукцией.

Явно назрела необходимость более пристального внимания к обсуждению в комплексе вопросов дальнейшей международной сельскохозяйственной политики. Подходящей площадкой для этих целей видим Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), что укрепило бы и центральную роль, и эффективность этой организации. Очевидно, что в текущем и следующем году нам придется активно заняться вопросами стабилизации рынков продовольственной продукции, проработать ряд интересных идей, уже предложенных партнерами, в том числе на Римском саммите в июне сего года.

Как известно, президентом России Медведевым в ходе саммита Группы восьми на Тояко в июле сего года был предложен ряд идей, включая созыв встречи министров сельского хозяйства Группы восьми, с приглашением крупных стран-

производителей и экспортеров продовольствия ключевых международных организаций.

Еще одна наша инициатива — проведение в 2009 году в Москве Всемирного зернового саммита — широкого форума высокого, министерского уровня с участием представителей зерновых держав, международных организаций, крупнейших ассоциаций и зерновых компаний-производителей и трейдеров. Его целью было бы обсудить возможные меры по стабилизации цен в зерновой торговле, возможности наращивания производства и создания запасов, включая «виртуальные», необходимые инвестиции в инфраструктуру, снижение спекулятивных манипуляций.

В том что касается энергетического кризиса, причины всплеск нестабильности и ажиотажного спроса, наблюдаемые на нефтяных рынках, также многообразны, однако в отличие от сельского хозяйства большую роль играет политическая нестабильность в регионе Ближнего и Среднего Востока. Силен и спекулятивный фактор.

Считаем, что ответ на энергетический кризис необходимо формулировать на основе принципов глобальной энергобезопасности, одобренных на саммите Группы восьми в Санкт-Петербурге в 2006 году. Их лейтмотив — взаимная ответственность производителей и потребителей энергоресурсов, ответственность транзитных стран и налаживание действительно партнерских отношений всех участников энергетического рынка. В этой области вроде бы сделано немало, но реальная ситуация на рынках говорит о том, что усилия необходимо продолжать.

Речь идет о формировании благоприятного инвестиционного режима, прозрачной системе доступа на рынок, использовании всего спектра возобновляемых источников энергии, а не только биотоплива.

От того, как будет развиваться ситуация на энергетических рынках, зависит в конечном счете и решение ряда сложных продовольственных вопросов и, с другой стороны, вопросов, связанных с изменением климата.

Политика России в полной мере соответствует принятым нами международным обязательствам. Мы наращиваем возможности транспортировки энергоресурсов. Приняли решение о либерализации

рынка газа и снижении налогообложения нефтяного сектора. Завершаются масштабные преобразования в электроэнергетике. Приняты решения о комплексе мер по повышению энергоэффективности. Такие шаги не только укрепят российский топливно-энергетический комплекс, но и станут весомым вкладом в стабилизацию глобальных энергетических рынков.

Мы стоим на пороге бума в ядерной энергетике. К этому страны толкают и возросшие нефтяные цены. Мы однозначно за развитие ядерной энергетики в мире как единственного альтернативного источника, способного в ближайшее время занять существенное место в энергобалансе.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Сирийская Арабская Республика присоединяется к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Антигуа и Барбуды от имени Группы 77 и Китая. Я хотел бы также поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за проведение этого заседания, посвященного глобальным продовольственному и энергетическому кризисам.

Предыдущие ораторы подчеркивали серьезность продовольственного и энергетического кризисов, которые негативно сказываются на повседневной жизни миллионов людей во всем мире. Они могут угрожать стабильности и безопасности многих стран, которые испытывают на себе непропорционально тяжелые последствия этих кризисов. С учетом резкого повышения цен на продовольствие и энергоресурсы к этому кризису следует подходить серьезно вследствие их огромного воздействия на экономическое развитие многих развивающихся стран.

В этом контексте моя делегация отмечает, что резкое повышение цен на энергоносители усугубляется обстановкой напряженности и нестабильности, возникающей в результате внешней политики ряда крупных держав на международной арене, в частности на Ближнем Востоке. Кроме того, мы являемся свидетелями биржевой игры на нефтепродуктах и сырьевых товарах, которая имеет место на международных валютных рынках в развитых странах.

Рост цен на продовольствие и продовольственный кризис в целом объясняется рядом причин. Одной из них является сокращение международных капиталовложений в сельскохозяйственное произ-

водство и в научно-технические разработки, растущий спрос вследствие увеличения численности населения мира и высокая покупательная способность в некоторых странах. Другим фактором являются растущие капиталовложения в альтернативные виды топлива взамен ископаемым видам топлива, что приводит к производству биотоплива из культур, которые обычно выращиваются как продовольственные культуры для потребления человеком. Еще одной причиной является биржевая игра на ценах на продовольствие на международных валютных рынках и рынках сырьевых товаров, особенно в развитых странах.

Что касается окружающей среды, то мы отмечаем все большую частотность стихийных бедствий, которые приводят к сокращению сельскохозяйственного производства; к ним относятся засуха, опустынивание, заморозки, повышение температуры и сокращение водных ресурсов. Такие экологические факторы являются результатом растущих темпов загрязнения окружающей среды, а также нежелания некоторых стран выполнять свои обязательства по Киотскому соглашению и другим международным соглашениям и конвенциям о защите окружающей среды. Многие арабские страны, в частности Сирия, страдают в результате этих экологических факторов.

Моя страна полагает, что любая международная стратегия обеспечения продовольственной безопасности должна учитывать все эти факторы и рассматривать коренные причины кризиса в контексте, ведущем к укреплению трех столпов устойчивого развития — экономических, социальных и экологических условий. Кроме всего прочего, эта стратегия должна опираться на подлинную политическую волю, особенно волю развитых стран.

За последние три десятилетия моя страна — Сирия — добилась самодостаточности и продовольственной безопасности благодаря приоритетному вниманию, которое правительство уделяет развитию сельскохозяйственного сектора, который в настоящее время составляет значительную часть валового внутреннего продукта Сирии.

Продолжающаяся с 1967 года оккупация Израилем сирийских Голанских высот лишила мою страну ее более богатых и плодородных сельскохозяйственных земель, и мы утратили значительную часть возможностей заниматься возделыванием

земли. Израильские оккупационные власти подвергают нашу оккупированную территорию серьезной экологической опасности, осуществляя захоронение токсичных отходов на оккупированных сирийских Голанских высотах. Это очень серьезная проблема, к которой мы неоднократно привлекали внимание международного сообщества на многих форумах. Мы призывали оказать давление на Израиль, с тем чтобы он прекратил такую деятельность и вывез токсичные ядерные отходы с оккупированной территории.

Наши столицы не имели возможности изучить и обсудить всеобъемлющую рамочную программу действий, разработанную Целевой группой высокого уровня, которая была создана Генеральным секретарем, поскольку мы получили текст этой рамочной программы только за день до этого заседания. В целом, можно сказать, что мы хотели бы подробнее изучить детали осуществления этой рамочной программы, в том числе вопросы финансирования. Если мы хотим выделить ресурсы, необходимые для осуществления этой рамочной программы, то мы должны обеспечить, чтобы они предоставлялись не в ущерб официальной помощи в целях развития, объем которой сократился за последние два года, и не в ущерб достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы должны обеспечить, чтобы всеобъемлющая рамочная программа действий была принята государствами-членами, а для достижения этого и для обеспечения ее релевантности она должна осуществляться и изменяться с учетом развития кризиса и конкретных условий в развивающихся странах.

В заключение моя делегация хотела бы подчеркнуть важность Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в разработке международной стратегии обеспечения продовольственной безопасности. Это требует большого взаимодействия между Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом, а также созданной для этого Целевой группой высокого уровня.

Г-жа Айтимова (Казахстан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотела бы поблагодарить Вас за инициативу проведения этого заседания и за приглашение Генерального секретаря рассказать Генеральной Ассамблее о пересмотренном варианте всеобъемлющей рамочной программы действий, разработанной Целевой груп-

пой высокого уровня по глобальному кризису в области продовольственной безопасности.

Действительно, как говорится во всеобъемлющей рамочной программе, глобальный продовольственный кризис создает реальные и потенциальные угрозы для семей, правительств и международной системы с точки зрения отсутствия продовольственной безопасности. До того как произошло резкое повышение цен на продовольствие, около 854 миллионов человек во всем мире, по имеющимся оценкам, уже не получали достаточного питания. В результате кризиса можно ожидать, что еще 100 миллионов человек окажутся в условиях нищеты и голода.

Казахстан согласен с мнением о том, что возникший в настоящее время продовольственный кризис вызван целым рядом тесно взаимосвязанных факторов. К их числу относятся цены на продовольствие, стремительный рост народонаселения, производство биотоплива и изменение климата. С учетом того, что причины этого кризиса многочисленны и взаимосвязаны, их устранение требует целостного и согласованного подхода. Международному сообществу необходимо приложить совместные и последовательные усилия, а правительствам, системе Организации Объединенных Наций, банкам развития, неправительственным организациям, научным кругам и частному сектору также предстоит сыграть важную роль в этой работе.

Мы считаем, что прежде всего важно обеспечить оперативное выделение всех финансовых ресурсов, в отношении которых были приняты обязательства, для финансирования чрезвычайной продовольственной помощи. Всем государствам-членам следует продемонстрировать политическую волю и гибкость, что необходимо для создания нового режима торговли, который приведет к укреплению продовольственной безопасности за счет поощрения производства продовольствия и капиталовложений в сельское хозяйство развивающихся стран. В этой связи мы подчеркиваем необходимость активизации усилий по завершению Дохинского раунда торговых переговоров.

Важно также обеспечить эффективную деятельность международных финансовых учреждений и провести тщательный обзор программ, способствующих производству биотоплива, с тем чтобы не

допустить, чтобы эти программы создавали угрозу для продовольственной безопасности.

Мы твердо убеждены в безотлагательной необходимости развития более тесного регионального сотрудничества, которое будет содействовать партнерским отношениям на макро- и микроуровнях для ослабления негативного воздействия кризиса и для укрепления продовольственной безопасности.

На международном уровне укрепление партнерских отношений и активизация усилий всеми участвующими сторонами всеобъемлющим, скоординированным и согласованным образом имеют огромное значение в силу того, что многие факторы, лежащие в основе продовольственного кризиса, имеют глобальный характер и требуют принятия мер на страновом и региональном уровнях.

Во всеобъемлющей рамочной программе действий необходимо обратить серьезное внимание на субсидии и практику, наносящую ущерб торговле в развитых странах, в качестве одной из главных сдерживающих сил на пути сельскохозяйственного развития в развивающихся странах. Казахстан также хотел бы подчеркнуть, что вопрос об обеспечении доступа к технологиям в интересах повышения производства сельскохозяйственной продукции и производительности в развивающихся странах должен быть отражен во всеобъемлющей рамочной программе действий.

Проблемы продовольственной безопасности и устойчивого развития рассматриваются на различных форумах, в том числе в ходе конференции высокого уровня Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Риме. Мы считаем, что главным фактором в достижении поставленных нами целей для нахождения выхода из сложившейся ситуации являются политическая воля лидеров всех государств в интересах выполнения рекомендаций, принятых на различных форумах в прошлом, и активная поддержка международных и региональных организаций, в том числе Организации Объединенных Наций.

В заключение я хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю за его руководящую роль в разработке конкретных мер по борьбе с продовольственным кризисом и хотела бы заверить Ассамблею в том, что Казахстан продолжит свои усилия по урегулированию этой неотложной и сложной проблемы.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 35/2 Генеральной Ассамблеи от 13 октября 1980 года сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Афро-азиатской консультативно-правовой организации.

Г-жа Контрерас (Афро-азиатская консультативно-правовая организация) (*говорит по-английски*): Проблема, связанная с недостатком продовольственных запасов, не является новой для развивающихся стран. Миллионы людей в течение десятилетий страдают от голода, а сельское хозяйство всегда подвергалось таким стихийным бедствиям, как засухи и наводнения. Однако по ряду причин широкомасштабные и острые дефициты продовольствия, с которыми мы сталкиваемся сейчас, побуждают нас принимать целенаправленные и согласованные действия.

Глобализация и взаимозависимость подразумевают, что не только развивающиеся, но и все другие страны ощутят на себе воздействие сокращения поставок продовольствия. В то же время мы обладаем знаниями и ресурсами для решения этой проблемы, но именно в результате отсутствия политической воли, а не ресурсов мы не можем принять необходимые шаги.

Афро-азиатская консультативно-правовая организация приветствует всеобъемлющую рамочную программу действий и считает, что обеспечение права человека на адекватное питание имеет основополагающее значение. Мы считаем, что меры по борьбе с голодом должны осуществляться в соответствии с правом каждого на свободу от голода. Мы полагаем, что ответственность за реализацию этого права несут все страны. Каждое государство призвано выполнить основное обязательство по выработке политики и стратегий для ликвидации голода на основе принципа устойчивости.

Воздействие несбалансированного распределения и производства продовольствия, которое ведет к голоду, ощущается на местном и международном уровне, создавая социальные, гуманитарные, политические и экологические проблемы и превращаясь в результате этого в постоянную глобальную проблему. В этой связи все страны и международное сообщество призваны уделить внимание задаче создания потенциала для осуществления правовых рамок в целях устойчивого развития во всех обла-

стях, поскольку страны не в состоянии разрешить проблему продовольственной безопасности самостоятельно.

Кроме того, на стыке вопросов продовольственной безопасности и энергетики оказалась проблема биотоплива. Ученые уже доказали, что биотопливо может производиться из отходов лесоматериалов, целлюлозы и других непродовольственных ресурсов. Использование кукурузы или других продовольственных культур и сельскохозяйственных угодий, на которых эти культуры выращиваются, для производства биотоплива создает угрозу поставкам продовольствия, источником которых являются эти сырьевые товары. Некоторые правительства и учреждения Организации Объединенных Наций отстаивают концепцию использования продовольствия для производства топлива. Эту рекомендацию необходимо серьезным образом пересмотреть. Поэтому Афро-азиатская консультативно-правовая организация считает важным проведение консультаций между государствами и формирование международного консенсуса в отношении использования и поощрения биотоплива, и подобному консенсусу должно способствовать применение таких методов, как оценки воздействия на окружающую среду.

В то время как не следует недооценивать важность сельского хозяйства и зерновых для мировых запасов продовольствия, нам хотелось бы добиться включения во всеобъемлющую рамочную программу действий вопроса о важнейшем значении Мирового океана для глобальных запасов продовольствия, включая рыбные запасы и весьма реальную и серьезную угрозу их истощения. Сегодня, по оценкам Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, 75 процентов мировых рыбных запасов эксплуатируются или чрезмерно эксплуатируются. В проекте «Оценка экосистем на пороге тысячелетия» также содержится аналогичное предупреждение: мировые рыболовные промыслы функционируют с превышением разумных потребностей.

Буквально в прошлом месяце состоялось девятое совещание Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права для обсуждения вопроса морской безопасности. Новой проблемой, имеющей важнейшее значение для морской безопасности, к которой было привлечено

внимание в ходе Консультативного процесса, является взаимосвязь между вопросами безопасности, незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом и переловом. В контексте продовольственной безопасности нельзя игнорировать перелов и незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел. Крайне важной в этой связи является задача развития комплексных систем управления прибрежными зонами.

Деятельность Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Всемирной продовольственной программы направлена на достижение целей по сокращению масштабов голода и удовлетворению других насущных потребностей, связанных с поставками продовольствия. Необходимы более последовательные и систематические усилия по наращиванию потенциала для производства и поставок продовольствия с научной, социальной, экономической и правовой точек зрения. Афро-азиатская консультативно-правовая организация призывает обратить на эти аспекты более пристальное внимание.

Г-н Аль-Ансари (Катар) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за предпринятую им инициативу привести это важное заседание для того, чтобы пролить свет на ту критическую ситуацию, которая угрожает обездоленным во всем мире, страдающим от глобального продовольственного кризиса, выражающегося в головокружительных ценах на продовольственные товары — слишком высоких для того, чтобы они могли их себе позволить. В частности, мы признательны ему за включение этого вопроса в повестку дня Организации, за привлечение международного сообщества к этому анализу в рамках прений Генеральной Ассамблеи на высоком уровне и за приглашение глав государств и правительств, которые примут участие в предстоящей сессии Ассамблеи для того, чтобы подключиться к этой дискуссии.

Мне хотелось бы также поблагодарить и Генерального секретаря за его полезное заявление, в котором он рассмотрел эту проблему во всех ее аспектах, изложил свои взгляды на ее неизбежные негативные последствия и разъяснил меры, необходимые для ее решения. Пользуясь случаем, воздаю ему должное за инициативу по созданию Группы высокого уровня по глобальному кризису в области продовольственной безопасности, на которую была

возложена задача не только оказать содействие проведению единых мер реагирования на глобальный продовольственный кризис, но и разработать рамочную программу действий и скоординировать ее осуществление различными подразделениями системы Организации Объединенных Наций и бреттонвудскими учреждениями.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному на 112-м пленарном заседании представителем Антигуа и Барбуды, который в настоящее время председательствует в Группе 77 и Китая.

Продовольственный кризис является тем фактором, который отрицательно сказывается на положении обездоленных как в городских, так и в сельских районах развивающихся стран мира. За последние три года произошел просто астрономический рост цен на сырьевые продовольственные товары. За первую четверть 2008 года цена на пшеницу увеличилась на 130 процентов, а цена на кукурузу — на 30 процентов по сравнению с уровнями 2007 года. Если в 2006 и 2007 годах цена на рис росла довольно медленно, то в феврале 2008 года она выросла сразу на 10 процентов, а в марте еще на 10 процентов.

Цены на сырьевые продовольственные товары в развивающихся странах продолжают стремительно расти. Исправление такой ситуации требует от международного сообщества, в частности от Организации Объединенных Наций, скоординированных действий. Как следствие, Генеральный секретарь Пан Ги Мун высказал предостережение относительно того, что «быстро нарастающий кризис доступности пищевых продуктов повсюду на планете достиг чрезвычайных масштабов». И, как недавно заявил президент Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) Леннарт Бойе¹,

«Эффективное реагирование на последствия высоких цен на продовольствие должно стать одним из высших приоритетов глобального сообщества, особенно с учетом того, что такие последствия усугубляются потенциальными негативными последствиями изменения климата».

Времена легкой доступности продуктов питания давно миновали. Сегодня мир является свиде-

¹ Согласно правилам произношения; т.о., все, что есть в DTS — неправильно.

телем беспрецедентного роста цен на глобальных продовольственном и зерновом рынках. Ныне проводимые анализы рынка указывают на то, что в обозримом будущем такая тенденция будет продолжаться. Нет никаких сомнений в том, что рост цен на продовольственное сырье весьма неблагоприятно скажется на тех, кто живет повсюду в мире в условиях ужасающей нищеты. Затраты на продукты питания составляют в среднем 60-80 процентов повседневных расходов бедных. Ситуация выглядит еще более мрачной, если учесть, что в мире насчитывается 850 миллионов бедных людей. Стремительно растущие во всем мире цены на продовольствие угрожают подорвать усилия, предпринимаемые в целях уменьшения нищеты, и могут на много лет отсрочить достижение в бедных странах связанной с этим и закрепленной в Декларации тысячелетия цели развития.

Ожидается также, что в результате неравномерного роста цен на сырьевые продовольственные товары увеличится число людей, живущих в условиях крайней нищеты, в результате присоединения к их рядам еще 100 миллионов абсолютно нищих людей, в том числе 39 миллионов африканцев. Весьма трагично то, что большинство из тех 2 миллиардов человек, которые живут и трудятся на мелких фермах, живут весьма убого, с трудом стараясь прожить на сумму, составляющую менее 2 долларов в день. Многие из них не имеют возможности извлечь выгоды из стремительно растущих цен на сырьевые продовольственные товары ввиду их неспособности достать те удобрения и семена, которые необходимы для резкого увеличения урожайности их посевов. Кроме того, у них нет возможности добраться до рынков сбыта из-за непригодности дорог и высоких цен на транспортировку. Таким образом, несмотря на головокружительный рост цен на сырьевые продовольственные товары, мелкие фермеры не извлекли из этого для себя никакой выгоды, ибо, чтобы удовлетворять свои нужды, им приходится продавать свои урожаи по низким ценам, и при этом они все равно платят непомерно высокие цены за продовольствие для собственных нужд.

С нашей точки зрения, причин у этого кризиса множество, в том числе нехватка на мировых рынках сырьевых сельскохозяйственных товаров, неблагоприятные погодные условия, растущие цены на горючее, значительное увеличение объема про-

изводства биогорючего и ограничения, вводимые на многих направлениях международной торговли.

В ходе состоявшегося в Берне, Швейцария, 28–29 апреля 2008 года совещания Координационного Совета руководителей системы Организации Объединенных Наций главы ее специализированных учреждений, фондов и программ и бреттонвудских учреждений призвали к быстрым действиям по оказанию фермерам в развивающихся странах поддержки, необходимой для того, чтобы помочь им пережить следующий посевной цикл. Поэтому мы с удовлетворением отмечаем предпринятую 25 апреля 2008 года инициативу МФСР выделить 200 млн. долл. США на повышение в развивающихся странах сельскохозяйственного производства, с тем чтобы обуздать рост цен на продовольственные товары и увеличить запасы продовольственного сырья на мировых рынках. Мы также высоко ценим тесное сотрудничество и поддержку, оказываемые Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программой и МФСР Комплексной программе развития сельского хозяйства в Африке и Новому партнерству в интересах развития Африки.

Государство Катар, которое продолжает эффективно способствовать глобальным нацеленным на развитие усилиям, будет делать все возможное для того, чтобы оставаться одним из эффективных субъектов глобальных партнерств, изыскивающих радикальные способы выхода из глобального продовольственного кризиса.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по данному пункту повестки дня. На этом Генеральная Ассамблея завершила свои пленарные заседания по проблемам глобального продовольственного и энергетического кризисов. Тем самым Генеральная Ассамблея завершила нынешний этап рассмотрения пункта 48 повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.